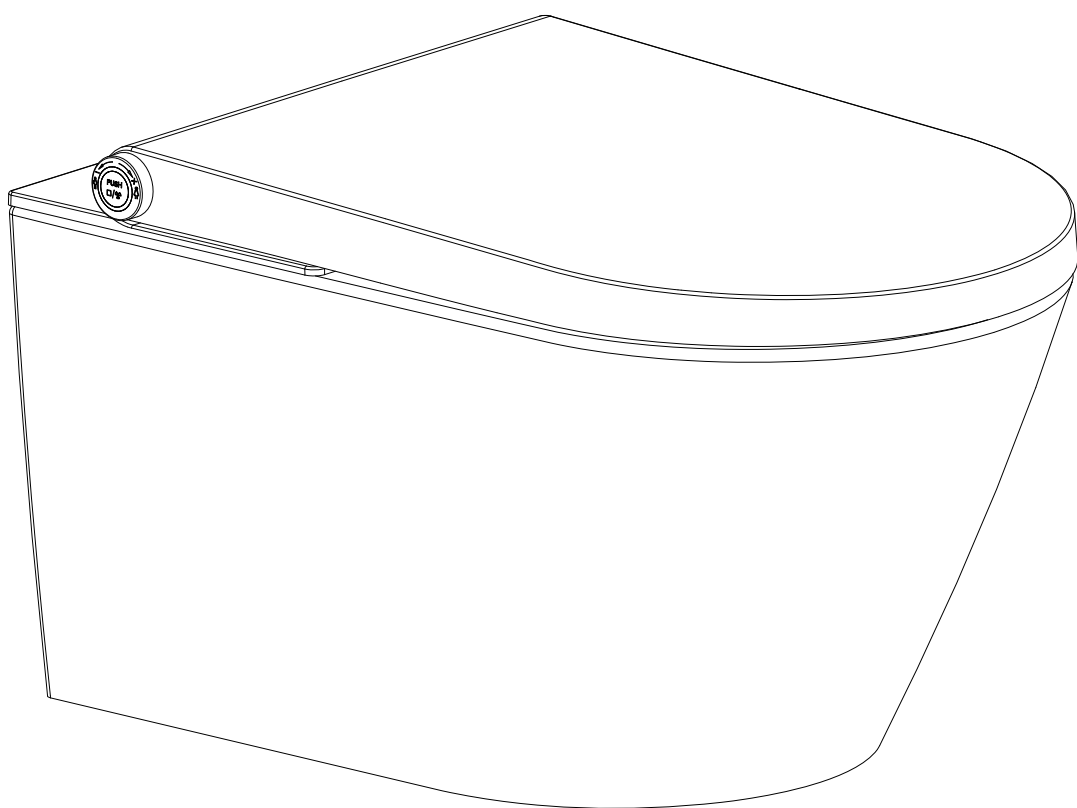




Nomísmart

Instrucțiuni de operare



Potrivit pentru modelele din seriile E410-W

Măsurile de siguranță

Explicația simbolurilor



PERICOL

Se referă la o situație potențial periculoasă care poate provoca vătămări grave sau deces.



AVERTISMENT

Se referă la o situație potențial periculoasă care poate provoca vătămări sau pierderi materiale.



INTERZIS

Se referă la acțiuni care sunt interzise.



**OBLIGATORIU
DE RESPECTAT**

Se referă la regulile care trebuie respectate.



PERICOL

Furnizorul nu este responsabil pentru nicio pierdere rezultată din nerespectarea următoarelor reguli:

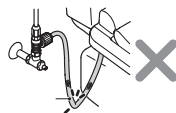
1. Acest echipament este un aparat electric de tip „I” și trebuie conectat complet la sistemul de împământare.
2. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau de persoane calificate, pentru a evita orice pericol.
3. Acest echipament este un aparat electric – nu îl instalați în locuri unde poate fi stropit ușor cu apă sau expus la temperaturi ridicate.
Vă rugăm să instalați un ventilator sau un sistem de ventilație pentru a asigura o bună aerisire în baie în timpul utilizării.
4. Acest aparat poate fi folosit de copii sub 3 ani doar sub supranoaptea constantă a unui adult aflat în apropiere.
Poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 3 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mintale ori cu lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă au fost instruite sau supranoapteate privind utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate.
Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supranoapteare.
5. Aparatul va fi conectat permanent la conducta de apă. Nu scoateți ansamblul țevii de apă decât pentru instalare sau întreținere.
6. Dispozitivul portabil de curent rezidual (PRCD) este opțional. Acesta trebuie fixat în mod sigur.

Măsurile de siguranță



INTERZIS

1. Nu introduceți și nu scoateți ștecherul de alimentare cu mâinile ude. Altfel, există riscul de electrocutare.
2. Nu deteriorați cablul de alimentare și ștecherul. Altfel, există riscul de electrocutare, scurtcircuit și incendiu.
3. Nu utilizați o priză slăbită. Altfel, există riscul de electrocutare și incendiu.
4. Alimentarea cu energie trebuie să fie conformă reglementărilor. Altfel, există riscul de deteriorare a produsului și incendiu.
5. Nu dezamblați, nu reparați și nu reasamblați produsul. Altfel, există riscul de electrocutare și incendiu.
6. Nu plasați o sobă sau o țigară în apropierea produsului. Altfel, există riscul de incendiu.
7. Asigurați-vă că nu stropiți cu apă, detergenți sau urină produsul și ștecherul de alimentare. Altfel, există riscul de electrocutare, deteriorare a produsului și incendiu.
8. Nu întoarceți produsul cu susul în jos. Altfel, produsul se poate deteriora.
9. Nu îndoiți și nu deformați furtunul de admisie a apei. Altfel, există riscul de scurgere de apă.
10. Trebuie utilizate seturile noi de furtunuri furnizate împreună cu aparatul. Seturile vechi nu trebuie reutilizate.

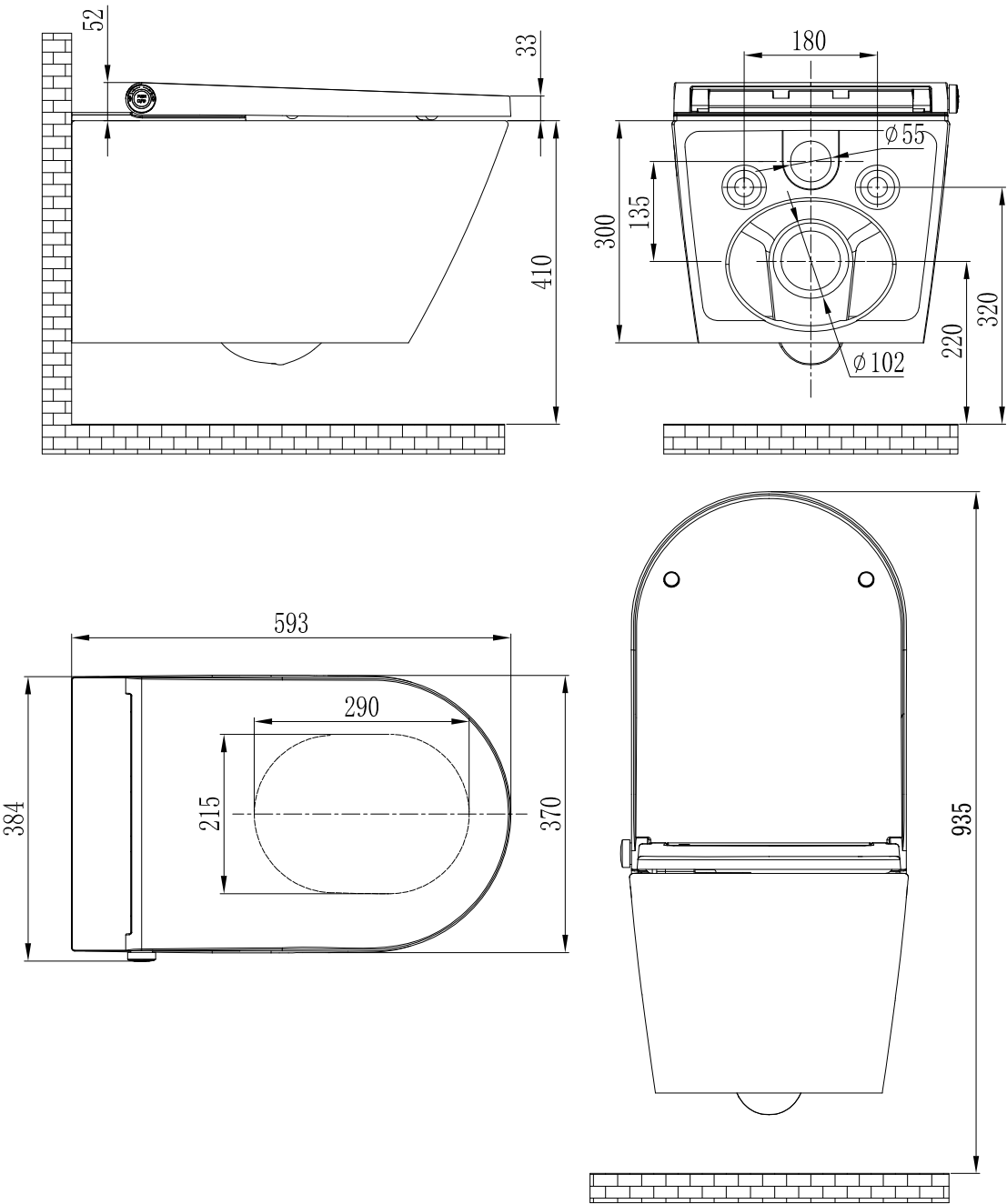


Specificații Tehnice

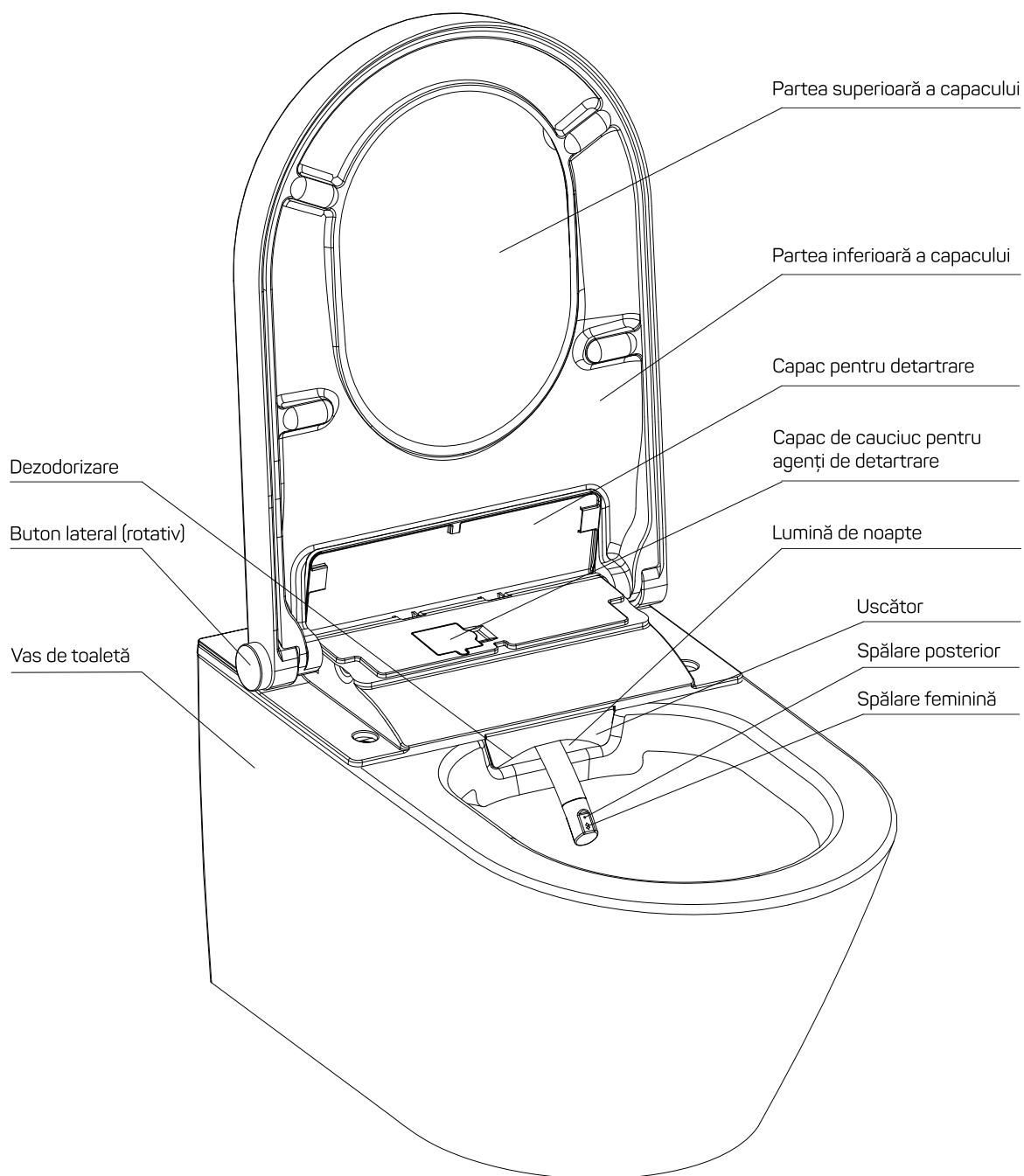
MODEL		E410-W
Spălare	Spălare posterior	●
	Spălare feminină	●
	Masaj	●
	Temperatură reglabilă a apei	OPRIT/5 trepte (Implicit: a 3-a treaptă)
	Debit reglabil al apei	5 trepte (Implicit: a 3-a treaptă)
	Poziție reglabilă a duzei	5 trepte (Implicit: a 5-a treaptă)
Aer Cald	Uscare cu aer	●
	Debit reglabil al aerului	5 trepte (Implicit: a 3-a treaptă)
	Temperatură reglabilă a aerului pentru uscare	OPRIT/5 trepte (Implicit: a 3-a treaptă)
Capac WC încălzit	Capac încălzit	●
	Temperatură reglabilă a Capacului	●
Igienă	Dezodorizare	●
	Curățare automată a duzei	●
	Curățare manuală a duzei	●
	Detartrare	●
Mod utilizator		2 utilizatori
Telecomandă		D81-01
Lumină de noapte		●
Lampă de respirație		●
Capac cu închidere lentă		●
Buton lateral		●
Vas de WC Rimless		●
Instalare toaletă		Suspendat pe perete
Conector alimentare cu apă		G 3/8
Tensiune nominală		AC220-240V, 50/60HZ
Putere		1170W
Lungimea cablului de alimentare		1.8m
Presiune apă		0.07~0.75MPa(0.7~7.5Bar)
Temperatura apei de alimentare		4~35℃
Temperatura ambientală		4~40℃
Grad de protecție		IPX4
Dispozitiv de spalare	Debit de apă	350~650mL/min
	Temperatură apă	31~39℃
	Durată ciclu spălare	3Minute
	Mod de încălzire	Rezervor
	Putere încălzitor	1200W
	Dispozitiv de siguranță	Siguranțe termice, întrerupător nivel lichid, termostat
	Prevenire reflux	Barieră de aer tip AB
Dispozitiv de uscare	Viteză aer	≥4m/S
	Putere uscător	350W
	Durată ciclu uscare	3 Minute
	Temperatură aer cald	35~50℃
	Dispozitiv de siguranță	Siguranțe termice, termostat
Dezodorizare	Mod deodorizare	Diatom
	Durată ciclu de dezodorizare	15Minute
Capac WC încălzit	Putere capac încălzit	50W
	Temperatură	29~37℃
	Dispozitiv de siguranță	Siguranțe termice, Termostat
Telecomandă	Frecvență	2460MHz
	Putere maximă RF	-10dBm
	Tip baterii telecomandă	2 x 1.5V LR03 AAA
	Număr baterii	Două bucăți
Alte dispozitive de siguranță		Dispozitive de curent rezidual
Greutate netă		35 Kg
Dimensiuni		593*384*388 mm

Notă: Actualizările tehnice vor fi incluse în noile instrucțiuni fără notificare prealabilă.
Vă rugăm să urmați modelul real dacă acesta diferă de modelul nominal în ceea ce privește forma, culoarea și accesoriile.

E410-W



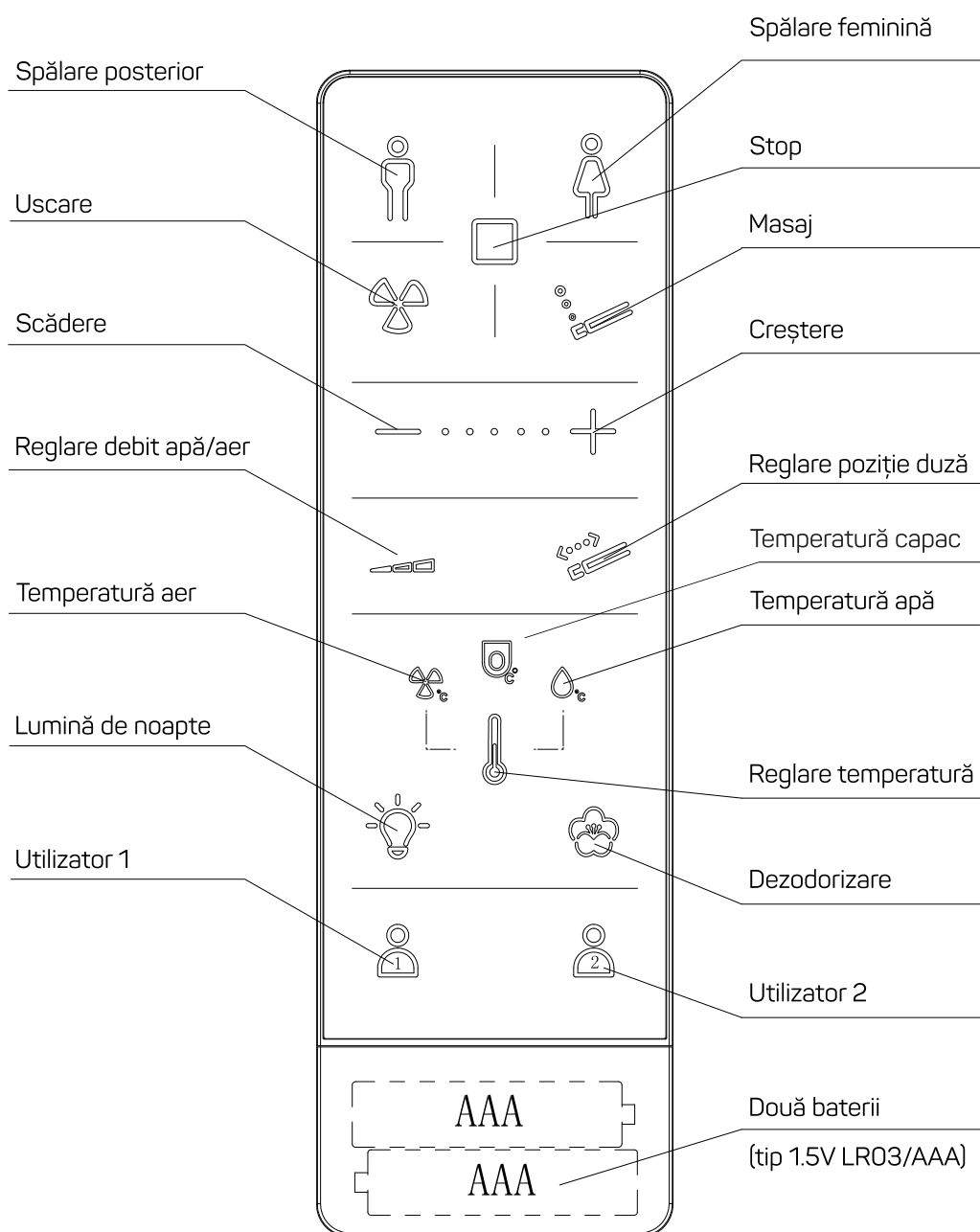
Vedere de ansamblu:



ATENȚIE:

Imaginile din acest ghid sunt doar cu titlu de referință.
Vă rugăm să vă bazați pe produsul real.

Telecomandă



ATENȚIE:

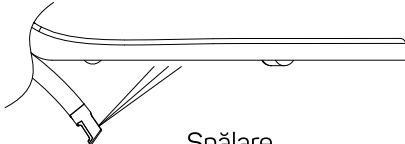
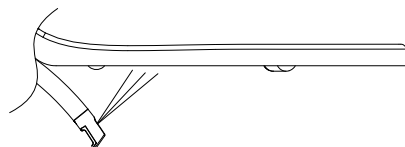
1. Înainte de utilizare, telecomanda necesită 2 baterii (tip 1.5V LR3/AAA).
2. Următoarele operațiuni de pe telecomandă se aplică doar modelelor care dispun de telecomandă.

(Actualizările de software nu vor fi anunțate. Vă rugăm să urmați funcțiile reale ale telecomenzii.)

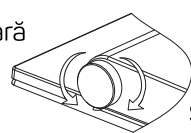
Spălare posterioară / Spălare feminină

Prin telecomandă:

1. Așezați-vă pe vas wc.
2. Apăsați butonul „Spălare” de pe telecomandă — procesul de spălare începe. Se va opri automat după 3 minute. Puteți opri spălarea mai devreme apăsând butonul „Stop”.



Spălare
posterioară



Spălare
feminină

SAU

Prin butonul lateral (rotativ):

Așezați-vă pe vas wc.

Rotiți în sensul acelor de ceasornic ➤ activează Spălare feminină

Rotiți în sens invers acelor de ceasornic ➤ activează Spălare posterioară

Se va opri automat după 3 minute. Puteți opri spălarea mai devreme apăsând butonul „Stop”.

Notă:

În timpul spălării posterioare sau feminine:

Se face o spălare în poziție fixă timp de aproximativ 10 secunde, apoi urmează o spălare cu duza mobilă timp de 18 secunde, după se revine la poziția fixă până la finalul celor 3 minute.

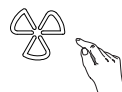
Funcția de uscare

Prin telecomandă:

Așezați-vă pe vas wc.

Apăsați butonul „Uscare” de pe telecomandă — începe uscarea.

Se oprește automat după 3 minute.



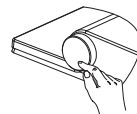
SAU

Prin butonul lateral:

Așezați-vă pe vas wc.

Dacă nu se desfășoară o spălare, apăsați pe buton și începe uscarea.

Se oprește automat după 3 minute.



NOTĂ:

Toate aceste funcții sunt valabile doar pentru modelele care includ toate caracteristicile.

Dacă modelul achiziționat nu are una dintre aceste funcții, ignorați instrucțiunile aferente.



ATENȚIE:

Toate aceste funcții sunt valabile doar pentru modelele care includ toate caracteristicile.
Dacă modelul achiziționat nu are una dintre aceste funcții, ignorați instrucțiunile aferente.

Funcția de masaj

În timpul procesului de Spălare posterior sau spălare pentru feminină

Apăsați repetat butonul „Masaj” de pe telecomandă pentru a selecta modul dorit:



Oscilant: când o singură lumină de indicator este aprinsă



Pulsatoriu: când două lumini de indicator sunt aprinse

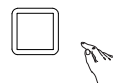


Oscilant + Pulsatoriu: când trei lumini de indicator sunt aprinse



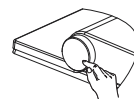
Oprirea funcției de spălare sau uscare

În timpul spălării sau uscării apăsați butonul „Stop” de pe telecomandă



SAU

Apăsați butonul lateral



Reglarea debitului de apă

În timpul spălării posterioare sau feminine:

Apăsați butonul „Reglare debit” de pe telecomandă

Apoi „Scădere” sau „Creștere” pentru a modifica debitul



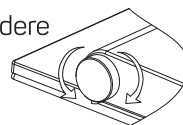
SAU

Rotiți butonul lateral:

În sensul acelor de ceasornic pentru a mări debitul.

În sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce debitul.

Scădere



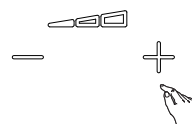
Creștere

Reglarea debitului de aer

În timpul procesului de uscare

Apăsați butonul „Reglare debit” de pe telecomandă,

apoi apăsați „Scădere” sau „Creștere” pentru a regla debitul de aer.



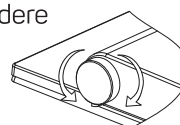
SAU

Puteți folosi butonul rotativ lateral:

În sensul acelor de ceasornic pentru a mări debitul.

În sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce debitul.

Scădere

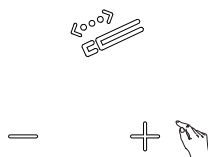


Creștere

Reglarea poziției duzei

Setat implicit: poziția duzei este pe treapta 5 din 5

În timpul spălării posterioare sau feminine apăsați butonul „Reglare poziție duză” de pe telecomandă, apoi apăsați butonul „Scădere” sau „Creștere” pentru a regla poziția duzei înainte sau înapoi.



Reglarea temperaturii apei

În timpul spălării posterioare sau feminine

În timpul spălării posterior sau feminină

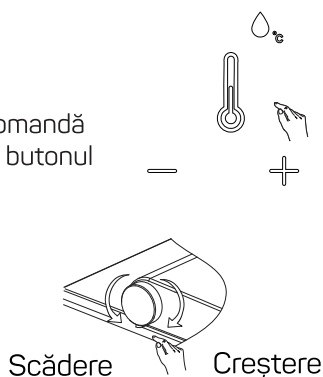
Apăsați în mod repetat butonul „Reglare temperatură” de pe telecomandă până se aprinde pictograma pentru temperatura apei, apoi apăsați butonul „Creștere” sau „Scădere” pentru a ajusta temperatura apei.

SAU

1. Țineți apăsat butonul lateral și rotiți:

În sensul acelor de ceasornic - crește temperatura apei

În sens invers acelor de ceasornic - scade temperatura apei



2. Reglarea temperaturii aerului

În timpul uscării

În timpul procesului de uscare

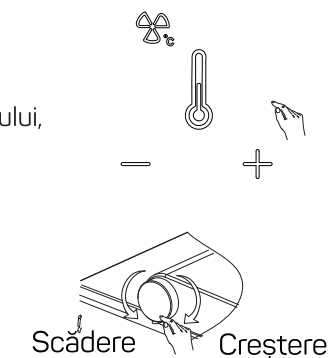
Apăsați în mod repetat butonul „Reglare temperatură” de pe telecomandă până se aprinde pictograma pentru temperatura aerului, apoi apăsați butonul „Creștere” sau „Scădere” pentru a ajusta temperatura aerului.

SAU

Țineți apăsat butonul lateral și rotiți:

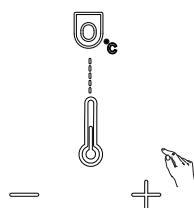
În sensul acelor de ceasornic - crește temperatura aerului

În sens invers acelor de ceasornic - scade temperatura aerului



3. Reglarea temperaturii capacului wc

Apăsați repetat butonul „Reglarea temperaturii” de pe telecomandă până când se aprinde pictograma capac wc încălzit. Apoi apăsați „Scădere” sau „Creștere”



Setare lumină

Modul „Activat permanent” este setat implicit.

Apăsați repetat butonul „Lumină de noapte” de pe telecomandă pentru a schimba între moduri:

Mod oprit: când este aprins un bec indicator

Lumina este complet dezactivată

Mod activ permanent: când sunt aprinse două becuri indicator

Lumina rămâne aprinsă tot timpul

Mod inteligent: când sunt aprinse trei becuri indicator

Lumina se aprinde doar în întuneric și se stinge în lumină



○

○ ○

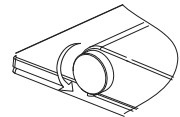
○ ○ ○

SAU

Deschideți capacul wc, nu vă așezați, apoi rotiți butonul lateral în sens invers acelor de ceasornic.

Lumina de noapte va comuta între modurile „închis”, „permanent”, „inteligent”.

NOTĂ: Modul „inteligent” înseamnă că lumina de noapte se aprinde automat într-un mediu întunecat și se stinge într-un mediu luminos.



Antiorar

Setare Dezodorizare

Modul inteligent de dezodorizare este activat implicit. Funcția pornește automat când utilizatorul se așează și se oprește la 1 minut după ce se ridică.

Dacă nu are loc nicio spălare sau uscare în timpul șederii, dezodorizarea se va opri automat după 15 minute.

Apăsați în mod repetat butonul „Dezodorizare” de pe telecomandă pentru a porni sau opri funcția de dezodorizare.



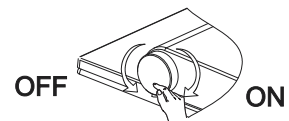
Mod închis: când este aprins un singur bec indicator

Mod inteligent: când sunt aprinse două becuri indicator

SAU

Deschideți capacul și așezați-vă, fără să porniți spălare sau uscare.

Țineți apăsat butonul lateral și rotiți-l în orice direcție pentru a activa/dezactiva dezodorizarea



Setare lumină ambientală

Lampa ambientală este activată implicit.
Deschideți capacul și așezați-vă fără a activa spălarea/uscarea.
Țineți apăsat butonul lateral timp de 6 secunde și lampa se oprește.
Țineți din nou apăsat 6 secunde și lampa se reactivează.

Setări utilizator

1.Salvarea setărilor utilizatorului

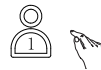
După Reglarea debitului de apă, temperaturii apă / aer, poziția duzei, apăsați și țineți apăsat mai mult de 3 secunde pe: „ Utilizator 1” pentru salvarea setărilor la utilizatorul 1 sau „ Utilizator 2” pentru utilizatorul 2



2.Reapelarea setărilor utilizatorului

Înainte de spălare sau uscare apăsați butonul „ Utilizator 1” sau „ Utilizator 2” pe telecomandă, apoi începeți procesul de spălare/uscare.

Setările salvate vor fi aplicate automat: debit, temperatură, poziție duză etc.

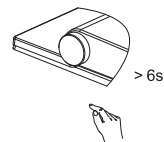


Setare mod așteptare (Power standby)

În timp ce nu sunteți așezat:

·Țineți apăsat butonul lateral mai mult de 6 secunde și dispozitivul intră în modul standby

·Țineți din nou apăsat mai mult de 6 secunde și dispozitivul revine în mod normal.

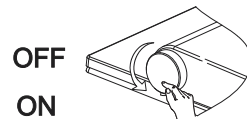


Setări sunet

Sunetul este activat implicit. Se aude un beep la primirea comenzilor sau semnale.

Deschideți capacul wc. Țineți apăsat butonul și rotiți în sens invers acelor de ceasornic pentru a dezactiva sunetul.

Rotiți din nou în sens invers acelor de ceasornic pentru a reactiva sunetul.



SAU

Țineți apăsat „ Reglarea temperaturii” de pe telecomandă, apoi apăsați butonul „ Spălare feminină” și apăsați-l din nou pentru a activa sau dezactiva sunetul.

Mod oprit: când un indicator luminos este aprins

Mod pornit: când două indicatoare luminoase sunt aprinse



Îngrijire și curățare

Recomandări generale pentru îngrijire și curățare

Frecvență	Activitate de întreținere
Zilnic	Ștergeți picăturile de apă cu o lavetă moale
Săptămânal	Curățați toate suprafețele și colțurile. Curățați duza de pulverizare dacă este necesar. Vezi „Curățarea duzei”.
Lunar	Curățați aparatul ceramic al toaletei cu agenți de curățare cu aciditate scăzută.
La 6 luni	Înlocuiți filtrul, dacă este necesar (durată de viață: ~6 luni)
Anual	Efectuați detartarea completă (vezi instrucțiuni detaliate)

Produse și instrumente de curățare

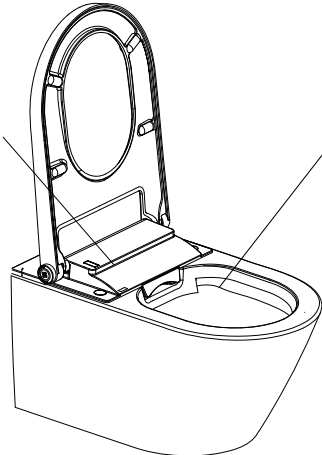
Pentru Bideu electric



Lavete moi, fără scame



Agenți de curățare blânzi, compatibili cu pielea



Pentru aparatul ceramic al toaletei



Lavete moi, fără scame



Soluții slab acide (ex: acid citric diluat)



Perie de toaletă



INTERZIS:

Nu folosiți agenți de curățare cu acid sau alcaline puternice pentru curățarea bideului electric;

Nu folosiți perii dure, ex. peria de nailon pentru toaletă pentru a curăța aparatul ceramic;

Nu folosiți perii metalice.

Curățarea automată a rezervorului



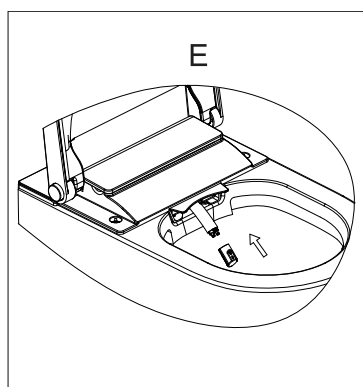
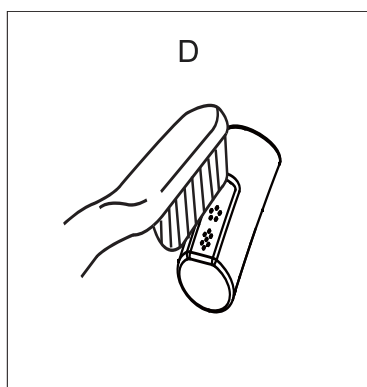
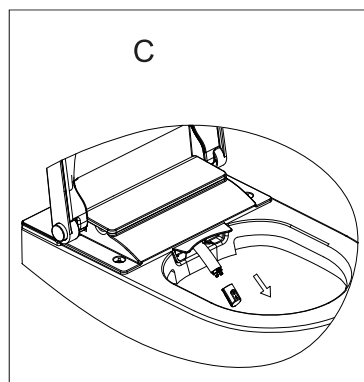
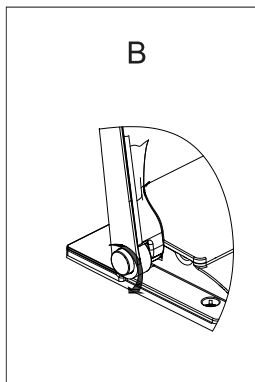
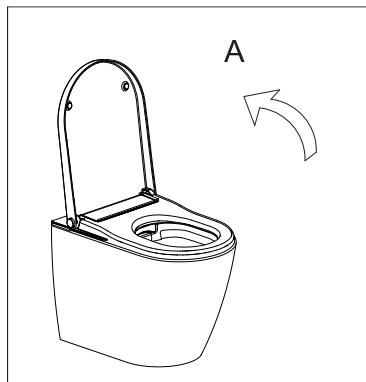
ATENȚIE:

Dacă nu a fost utilizat timp de peste 72 de ore, la prima activare a spălării se activează auto-curățarea timp de 3 minute.

În această perioadă, niciun buton nu funcționează

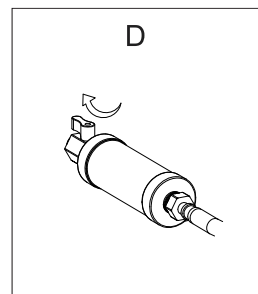
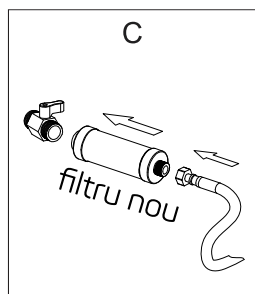
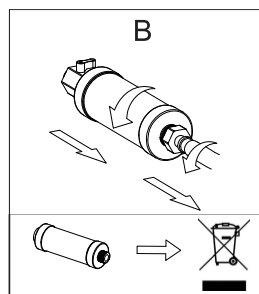
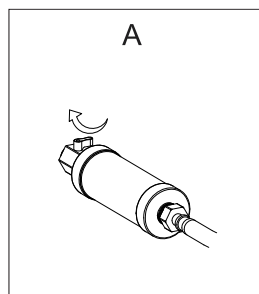
Curățarea duzei

- Duza se curăță automat înainte și după de spălare
Operațiunea de curățare manuală se desfășoară după cum urmează:
Deschideți capacul wc și rotiți butonul lateral în sensul acelor de ceasornic.
Duza va ieși și va curge apă pentru curățare. Va reveni automat după 5 minute sau la apăsarea butonului „Stop”



Înlocuirea filtrului

- Filtrul are o durată de viață estimată la 6 luni, în funcție de calitatea apei.
Filtrul trebuie înlocuit dacă debitul de apă devine prea slab



Detartrarea dispozitivului

Este necesar să efectuați detartrarea cel puțin o dată pe an, sau mai des în funcție de: numărul de cicluri de spălare și de duritatea apei

În timpul detartrării, toaleta poate fi folosită, dar fără funcțiile de spălare.

Durată procedurii de detartrare: până la 30 de minute. LED-ul albastru va clipi în timpul procesului. Când se stinge - dispozitivul e din nou funcțional.

Vă rugăm să utilizați agenți de detartrare care produc mai puțină spumă.



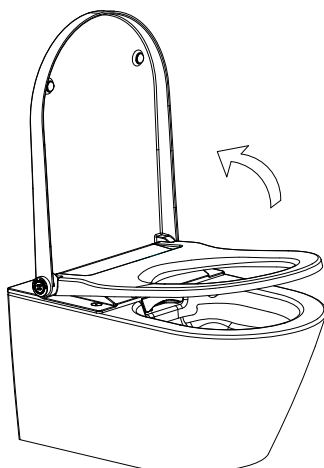
Detartranții agresivi pot afecta sănătatea și deteriora aparatul.

ATENȚIE:

Pași pentru detartrare:

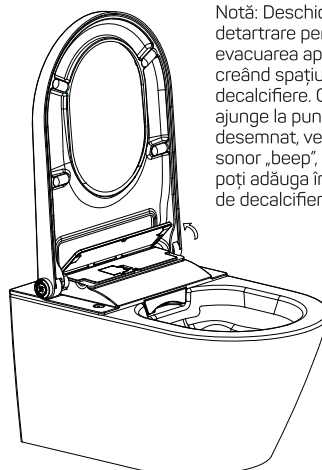
1

Deschide capacul wc.



2

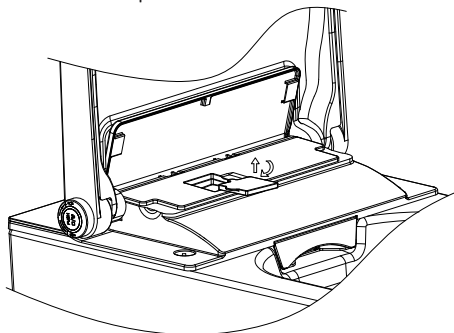
Deschide capacul compartimentului de detartrare.



Notă: Deschide capacul pentru detartrare pentru a începe evacuarea apei din rezervor, creând spațiu pentru soluția de decalcifiere. Când nivelul apei ajunge la punctul minim desemnat, vei auzi un semnal sonor „beep”, moment în care poți adăuga în siguranță soluția de decalcifiere.

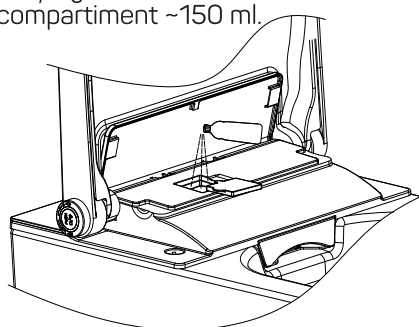
3

Deschide capacul de cauciuc.



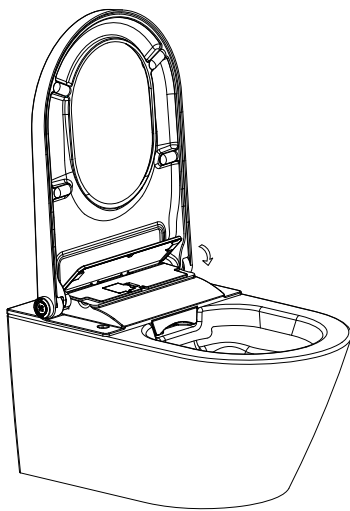
4

Turnați agentul de detartrare în în compartiment ~150 ml.



5

Închideți capacul de cauciuc și capacul compartimentului de detartrare.



6

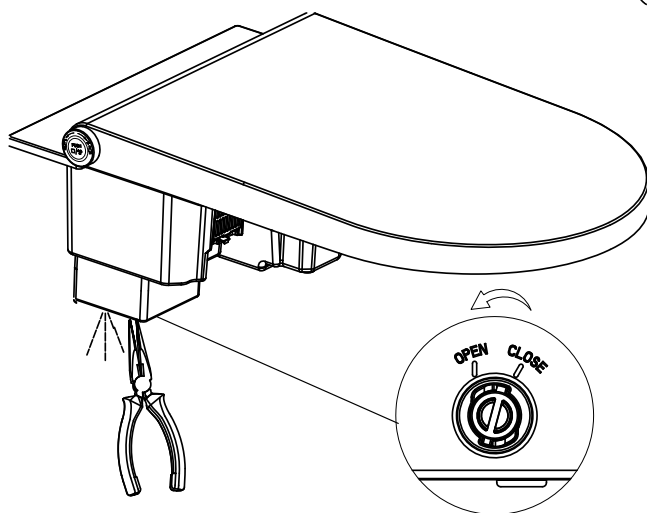
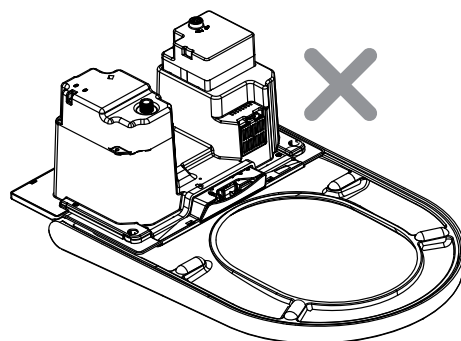
Va începe procedura de detartrare. În timpul procedurii de detartrare, puteți continua să utilizați toaleta fără funcțiile de spălare. Aceasta va dura aproximativ o jumătate de oră. În acest timp, LED-ul butonului va clipi. Odată ce LED-ul încetează să mai clipească și reia lumina intermitentă, iar cu un „beep” lung, funcția de pulverizare este din nou gata de funcționare.

Golirea rezervorului de apă



PERICOL

1. Apa și alimentarea electrică trebuie oprite înainte de a demonta bideul electric.
2. Nu inversați și nu înclinați dispozitivul înainte de a termina golirea rezervorului de apă.



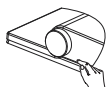
1. Țineți dopul cu cleștele, rotiți-l spre poziția „OPEN” (deschis) și scoateți-l. Apa va începe să se scurgă.
2. După terminarea golirii, introduceți dopul și rotiți-l spre poziția „CLOSE” (închis).

• Setare One-ON-One

1. Ține apăsat butonul „spălare feminină” de pe telecomandă timp de aproximativ 5 secunde, luminile indicatorului se aprind pe rând, se aude un beep scurt și indicatorii încep să lumineze.



2. Apasă butonul „Stop” de pe bidet și eliberează-l, indicatorii de pe telecomandă încetează să mai lumineze și rămân aprinși timp de 2 secunde, se aude un beep lung, iar asocierea one-on-one este realizată cu succes.



SAU

- Dacă instalezi mai multe bideturi electronice în aceeași zonă și dorești ca fiecare telecomandă să controleze un anumit bidet electronic, te rugăm să urmezi pașii următori pentru configurare:

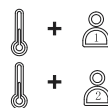
1. Deschide capacul wc fără să te așezi.



2. Apasă simultan butonul „stop” și butonul „Reglarea temperatură” de pe telecomandă și ține apăsat câteva secunde, apoi vei auzi un beep de la produs, iar luminile indicatorilor butoanelor „-” și „+” se vor aprinde.



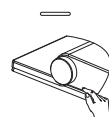
3. Eliberează butonul „stop”, dar continuă să ții apăsat butonul „Reglarea temperatură”.



4. Apasă în ordine butoanele „Utilizator 1” și „Utilizator 2”, apoi eliberează butonul „Reglarea temperatură”. În acest moment, indicatorul aprins este codul curent de produs.



5. Folosește butoanele „-” și „+” pentru a schimba codul produsului, indicatorii corespunzători se vor aprinde. Există 32 de coduri ID în total. Implicit este 1 cod și lumina butonului „-” este aprinsă.



6. După ce ai selectat codul produsului, rotește butonul de pe bideu, apoi apasă butonul „stop” de pe telecomandă. Când auzi beep-ul lung, setarea este finalizată.



Restabilirea setărilor din fabrică

- Scoate bateriile din telecomandă și reintrodu-le, toate icoanele se aprind și așteaptă până rămân aprinse doar 3 indicatoare, apoi ține apăsat butonul „stop” de pe telecomandă. Vor apărea 5 indicatoare pe rând, iar când rămân aprinse doar primele 3, înseamnă că setările din fabrică au fost restaurat.

Înlocuirea bateriilor

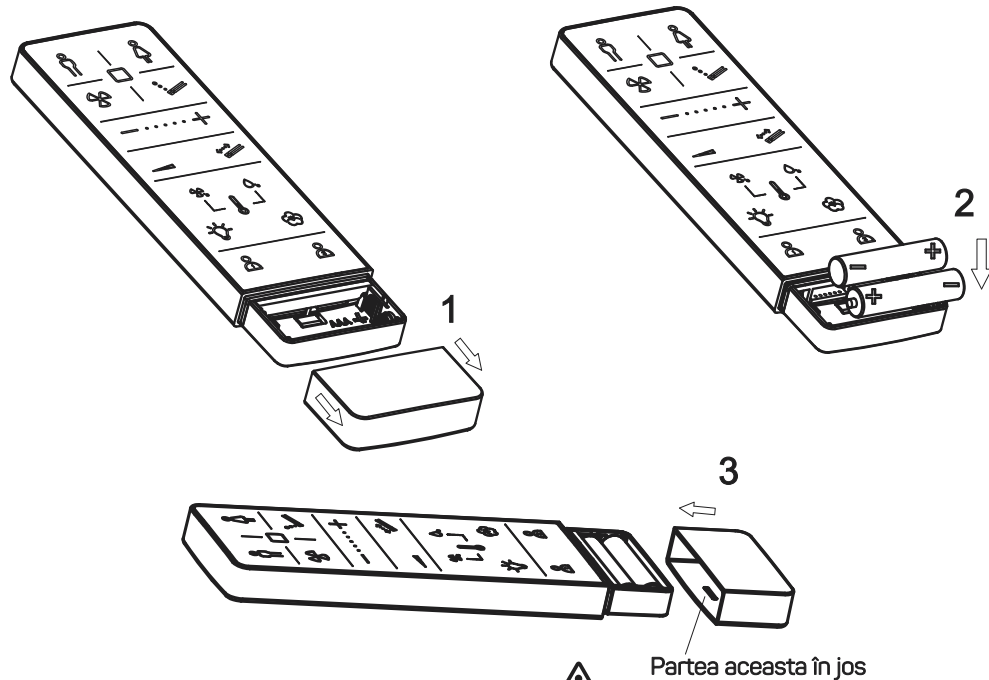
Telecomanda necesită 2 baterii de tip 1.5V LR03 / AAA

Când luminile de pe telecomandă clipesc continuu e necesar de înlocuit bateriile.



ATENȚIE:

1. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate
2. Bateriile reîncărcabile trebuie scoase înainte de reîncărcare
3. Nu amestecați tipuri diferite de baterii sau baterii noi cu cele uzate
4. Introduceți bateriile respectând polaritatea corectă
5. Bateriile epuizate trebuie scoase imediat și eliminate în siguranță
6. Dacă produsul nu este utilizat o perioadă lungă, scoateți bateriile
7. Nu scurtcircuitați bornele de alimentare



ATENȚIE:

Ghid de depanare

Problemă	Cauză posibilă	Soluție recomandată
Aparatul nu funcționează	1. Alimentarea cu energie nu este pornită	Verificați și porniți alimentarea
	2. Alimentarea cu apă nu este pornită	Deschideți robinetul de apă sau verificați dacă există întreruperi de apă
	3. Filtrul este înfundat	Înlocuiți filtrul (durată de viață: ~6 luni)
	4. Senzorul nu detectează că utilizatorul este așezat	Așezați-vă corect pe scaun
	5. Capacul este închis	Deschideți capacul și așezați-vă
	6. Aparatul nu a fost folosit mai mult de 72 ore	Dacă nu este utilizat timp de mai mult de 72 de ore, atunci când utilizatorul pornește spălarea, se va activa funcția de autocurățare timp de aproximativ 3 minute. Toate butoanele sunt inactice în timpul autocurățării și vor reveni la normal după autocurățare.
Duza se retrage brusc	1. Ciclul de spălare durează 3 minute. Duza va opri pulverizarea după 3 minute, apoi se va retrage	Este normal – apăsați din nou „Spălare”
	2. Probleme cu alimentarea cu apă	Verificați presiunea și continuitatea alimentării
	3. Senzorul detectează că utilizatorul s-a ridicat	Așezați-vă corect
	4. Capacul a fost coborât în timpul spălării	Nu închideți capacul în timpul utilizării
Debitul de apă este scăzut	1. Setarea debitului este la nivel scăzut	Măriți debitul conform instrucțiunilor
	2. Presiunea apei este prea mică	Verificați să fie ≥ 0.07 MPa
	3. Filtrul este blocat	Înlocuiți filtrul (durată de viață: ~6 luni)
	4. Duză înfundată	Înlocuiți duza
Temperatura apei prea scăzută	1. Temperatura apei setată prea jos	Setați un nivel mai ridicat
	2. Apa de alimentare este foarte rece	Măriți temperatura setată sau reduceți debitul
Duza iese încet	Când funcția de spălare este activată, duza se va auto-curăța înainte de a ieși, acest proces durează puțin	Este normal
Apa curge, dar duza nu iese	1. Când porniți funcția de spălare, duza se va autocurăța înainte de a ieși. La finalizarea spălării, această funcție se va activa din nou	Este normal
	2. Nu a fost folosit mai mult de 72 ore	Este normal. Dacă nu este folosit mai mult de 72 de ore, la activarea spălării începe auto-curățarea pentru 3 minute
Uscătorul nu funcționează	1. Sursa de alimentare nu este pornită	Porniți alimentarea cu energie electrică

	2. Nu detectează utilizatorul așezat	Vă rugăm să vă așezați pe scaun și să reglați poziția de ședere
	3. Capacul este închis	Deschideți capacul și așezați-vă
	4. Nu a fost folosit mai mult de 72 ore	Dacă nu este utilizat timp de mai mult de 72 de ore, atunci când utilizatorul pornește spălarea se va activa funcția de autocurățare timp de aproximativ 3 minute. Toate butoanele sunt inactice în timpul autocurățării și vor reveni la normal după autocurățare.
Temperatura aerului prea mică	1. Temperatura aerului setată prea jos	Măriți temperatura conform instrucțiunilor
	2. Încălzitorul nu funcționează corect	Contactați distribuitorul
Lumina de noapte este întotdeauna oprită	1. Se află într-un mediu luminos.	Când lumina de noapte este setată pe modul smart, aceasta nu funcționează în medii luminoase
	2. Funcția este dezactivată	Activați funcția de iluminare nocturnă și reglați modul de iluminare nocturnă conform secțiunii „Setări iluminare” din instrucțiunile de utilizare.
Lumina de noapte este întotdeauna aprinsă	1. Se află într-un mediu întunecat	Când lumina de noapte este setată pe modul smart, lumina va fi mereu aprinsă în medii întunecate
	2. Butonul lateral este obstrucționat	Îndepărtați orice obiect
	3. Setată pe „permanent aprins”	Schimbați modul luminii
Duza se retrage automat în timpul curățării manuale	1. A trecut timpul (5 minute)	Este normal
	2. A fost apăsat butonul „Stop”	Curățarea manuală va fi oprită dacă apăsați butonul „stop” de pe telecomandă.
	3. Senzorul detectează închiderea capacului	Nu închideți capacul în timpul curățării
Telecomanda nu funcționează	1. Bateriile lipsesc	Instalați 2 baterii AAA
	2. Bateriile sunt descărcate	Când nivelul de încărcare al bateriei este prea scăzut, LED-ul va clipi. Vă rugăm să înlocuiți bateria
	3. Codul telecomenzii diferă de cel al dispozitivului	Vă rugăm să setați codul telecomenzii la cel corect. Consultați „Configurare One-ON-One”.
Bidetul nu funcționează normal	Anomalie internă	Opriți și reporniți după 1 minut. Dacă persistă, contactați distribuitorul
Se aud sunete BEEP când bideul funcționează.	Se aude un bip scurt când vă așezați și un bip lung când vă ridicați. De asemenea, se aude un bip scurt când bideul a primit comenzi.	Este normal. Puteți opri sunetul. Consultați „Setări sunet”.
Lumina din jurul butonului clipește de două ori, însoțită de un semnal sonor continuu	Temperatura apei de intrare prea ridicată	Opriți alimentarea cu energie electrică și apă, să nu mai utilizați produsul și apoi să contactați distribuitorul local

Lumina din jurul butonului clipește continuu	Este posibil ca produsul să aibă o defecțiune	Verificați dacă alimentarea cu energie electrică și apă este normală, opriți alimentarea cu energie electrică și reporniți produsul. Dacă bideul încă nu funcționează, contactați distribuitorul local.
--	---	---



AVERTISMENT

ATENȚIE

Nu aruncați aparatele electrice împreună cu deșeurile municipale nesortate; folosiți facilitățile speciale de colectare separată.

Contactați autoritățile locale pentru informații privind sistemele disponibile de colectare. Dacă aparatele electrice sunt aruncate în gropi de gunoi sau depozite, substanțele periculoase pot ajunge în apa subterană și în lanțul alimentar, afectând sănătatea și bunăstarea dumneavoastră.

La înlocuirea aparatelor vechi cu unele noi, comerciantul este obligat legal să preia aparatul vechi pentru reciclare, cel puțin gratuit.

